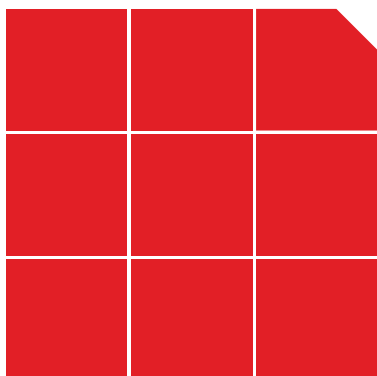


Bericht der Revisionsstelle  
an die Stiftungsratsversammlung der

**Aids & Kind**  
**Schweizerische Stiftung für**  
**Direkthilfe an betroffene Kinder**  
**8008 Zürich**

zur Jahresrechnung 2016



## **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision**

an die Stiftungsratsversammlung der  
Aids & Kind

Schweizerische Stiftung für Direkthilfe an betroffene Kinder  
8008 Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Aids & Kind, Schweizerische Stiftung für Direkthilfe an betroffene Kinder für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

OBT AG



**Stefan Meer**  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor



**Urs Frei**  
zugelassener Revisionsexperte

St.Gallen, 16. März 2017

- Jahresrechnung 2016 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)



**Aids & Kind**  
Schweizerische Stiftung für Direkthilfe  
an betroffene Kinder

---

# Jahresrechnung 2016

---

# Bilanz

1

---

<b>AKTIVEN</b> in CHF	Anhang	<b>BESTAND</b> 31.12.2016	<b>BESTAND</b> 31.12.2015
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>			
Flüssige Mittel		2'099'120.40	2'339'304.04
Forderungen	A1	12'839.80	5'290.49
Aktive Rechnungsabgrenzung	A1	8'208.57	129'045.58
<b>TOTAL UMLAUFVERMÖGEN</b>		<b>2'120'168.77</b>	<b>2'473'640.11</b>
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>			
<b>FINANZANLAGEN</b>			
Wertschriften	A3	2'474'752.70	2'462'880.40
Nicht realisierte Kurserfolge Obligationen	A3	22'857.50	17'989.50
Nicht realisierte Zinserträge	A3	8'072.00	7'255.33
<b>Total Finanzanlagen</b>		<b>2'505'682.20</b>	<b>2'488'125.23</b>
<b>SACHANLAGEN</b>			
Mobile Sachanlagen	A2	9'760.00	13'210.00
<b>Total Sachanlagen</b>		<b>9'760.00</b>	<b>13'210.00</b>
<b>TOTAL ANLAGEVERMÖGEN</b>		<b>2'515'442.20</b>	<b>2'501'335.23</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>4'635'610.97</b>	<b>4'974'975.34</b>
<b>PASSIVEN</b> in CHF			
<b>FREMDKAPITAL</b>			
<b>KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		30'448.44	21'286.22
Passive Rechnungsabgrenzung		87'848.50	69'035.15
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>118'296.94</b>	<b>90'321.37</b>
<b>TOTAL FREMDKAPITAL</b>		<b>118'296.94</b>	<b>90'321.37</b>
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>			
Erarbeitetes freies Kapital		4'884'653.97	5'103'471.96
Jahresergebnis		-367'339.94	-218'817.99
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>4'517'314.03</b>	<b>4'884'653.97</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>4'635'610.97</b>	<b>4'974'975.34</b>

# Erfolgsrechnung

2

in CHF	Anhang	RECHNUNG 2016	RECHNUNG 2015
<b>ERTRAG</b>			
Spenden	A4	448'589.51	397'319.07
Legate	A5	0.00	200'000.00
<b>Total Ertrag</b>		<b>448'589.51</b>	<b>597'319.07</b>
<b>AUFWAND</b>			
<b>DIREKTER AUFWAND</b>			
Projekte	A7	-352'254.34	-312'524.06
Öffentlichkeitsarbeit & Fundraising	A8	-160'106.73	-133'303.96
<b>Total Direkter Aufwand</b>		<b>-512'361.07</b>	<b>-445'828.02</b>
<b>PERSONALAUFWAND</b>			
Löhne		-234'811.10	-263'227.25
Sozialleistungen und Weiterbildung		-37'813.20	-41'757.60
<b>Total Personalaufwand</b>	A6	<b>-272'624.30</b>	<b>-304'984.85</b>
<b>SACHAUFWAND</b>			
Miete		-21'051.95	-21'148.30
Allgemeine Verwaltung	A9	-32'847.14	-30'262.09
<b>Total Sachaufwand</b>		<b>-53'899.09</b>	<b>-51'410.39</b>
<b>ABSCHREIBUNGEN</b>			
Abschreibungen	A2	-3'450.00	-3'369.45
<b>Total Abschreibungen</b>		<b>-3'450.00</b>	<b>-3'369.45</b>
<b>TOTAL AUFWAND</b>		<b>-842'334.46</b>	<b>-805'592.71</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>		<b>-393'744.95</b>	<b>-208'273.64</b>
<b>FINANZERGEBNIS</b>			
Finanzertrag		47'699.18	44'591.93
Finanzaufwand		-21'294.17	-36'933.23
<b>Total Finanzergebnis</b>		<b>26'405.01</b>	<b>7'658.70</b>
<b>AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS</b>			
ausserordentlicher Ertrag	A10	0.00	0.00
ausserordentlicher Aufwand	A11	0.00	-18'203.05
<b>Total Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>0.00</b>	<b>-18'203.05</b>
<b>ERGEBNIS VOR ZUWEISUNGEN</b>		<b>-367'339.94</b>	<b>-218'817.99</b>
<b>ZUWEISUNGEN</b>			
an Organisationskapital		-367'339.94	-218'817.99
<b>Total Zuweisungen</b>		<b>-367'339.94</b>	<b>-218'817.99</b>

# Rechnung über die Veränderung des Kapitals

3

---

in CHF	<b>ANFANGS- BESTAND</b>	Zugang	Interne Transfers	Abgang	<b>END- BESTAND</b>
	<b>01.01.2016</b>				<b>31.12.2016</b>
<b>Organisationskapital</b>					
Erarbeitetes freies Kapital	5'103'472		-218'818		4'884'654
Jahresergebnis	-218'818	-367'340	218'818		-367'340
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>4'884'654</b>	<b>-367'340</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'517'314</b>

---

---

Name:	<b>Aids &amp; Kind</b> Schweizerische Stiftung für Direkthilfe an betroffene Kinder
Rechtsform:	Stiftung nach ZGB
Sitz:	Zürich

Soweit im Anhang Erläuterungen zu einzelnen Elementen der Bilanz oder Betriebsrechnung vorgenommen werden, ist der Bezug zur Bilanz und Betriebsrechnung durch Vermerke „A1“, „A2“ etc. gekennzeichnet.

## In der Jahresrechnung angewandte Grundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht, den Vorschriften der ZEWO (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen) sowie den Bestimmungen der Statuten und Reglemente.

Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (nach dem "true and fair view"-Prinzip).

Bei Änderungen der Rechnungslegungsgrundsätze werden, wo dies möglich und wirtschaftlich vertretbar ist, die aufgeführten Vorjahreszahlen so aufbereitet, dass ein möglichst exakter Vergleich mit den Zahlen des laufenden Jahres möglich ist.

Der Anhang zur Jahresrechnung erläutert die für Einzelpositionen angewandten Grundsätze und allfällige Änderungen im Detail.

Basis für die Beschlüsse der Organe bilden die jeweiligen, von der Revisionsstelle geprüften Abschlüsse.

## Nahestehende Organisationen

Mit den nachfolgend aufgeführten Organisationen wird eine enge Zusammenarbeit gepflegt. Diese üben jedoch ihrerseits keinen massgeblichen Einfluss auf die Lenkung der Stiftung aus.

Aidsfocus Schweiz  
Choice Trust  
Don Amolo CBO  
International Aids Society  
Loaves and Fishes Network  
SAIPEH  
Sofiatown Community Psychological Services  
Starfish Greatheart Foundation  
Women in Water and Conservation

in CHF		2016	2015
A1	<b>Forderungen</b>		
	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0
	Kautionen und Depots	4'470	930
	Guthaben Verrechnungssteuer	8'370	4'360
	<b>Total Forderungen</b>	<b>12'840</b>	<b>5'290</b>

in CHF		2016	2015
A1	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		
	Vorausbezahlte Projekt- und Gemeinkosten	8'209	129'046
	<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>8'209</b>	<b>129'046</b>

A2	Mobile Sachanlagen	Swiss GAAP FER			Swiss GAAP FER	
		Bestand 01.01.2016	Zugänge	Interne Transfers	Abgänge	Bestand 31.12.2016
in CHF						
<b>Anschaffungswerte</b>						
	Mobilien	12'210	0	0	0	12'210
	IT	27'443	0	0	0	27'443
	<b>Total</b>	<b>39'653</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>39'653</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>						
	Mobilien	-10'360	-430	0	0	-10'790
	IT	-16'083	-3'020	0	0	-19'103
	<b>Total</b>	<b>-26'443</b>	<b>-3'450</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-29'893</b>
<b>Nettobuchwerte</b>						
	Mobilien	1'850	-430	0	0	1'420
	IT	11'360	-3'020	0	0	8'340
	<b>Total</b>	<b>13'210</b>	<b>-3'450</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9'760</b>

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert bilanziert und anschliessend linear über deren Nutzungsdauer abgeschrieben  
Nutzungsdauer nach Anlagegruppen:

Mobilien	8-10 Jahre
IT	3-5 Jahre

in CHF		2016	2015
A3	<b>Finanzanlagen</b>		
	Notenstein Depotkonto	271'631	235'368
	Obligationen und ähnliche Anlagen	1'430'930	1'460'245
	Aktien und ähnliche Anlagen	803'121	792'512
	<b>Total Finanzanlagen</b>	<b>2'505'682</b>	<b>2'488'125</b>



in CHF 2016 2015

## Ertrag

<b>A4 Spenden</b>		
Freie Spenden	248'173	258'504
<b>Total Freie Spenden</b>	<b>248'173</b>	<b>258'504</b>
Spenden Ausland	30'000	6'075
Spenden Projekte	170'417	132'740
<b>Total projektgebundene Spenden</b>	<b>200'417</b>	<b>138'815</b>
<b>Total Spenden</b>	<b>448'590</b>	<b>397'319</b>
<b>A5 Legate</b>		
Legate	0	200'000
<b>Total Legate</b>	<b>0</b>	<b>200'000</b>

## Aufwand

<b>A6 Personal</b>		
Personalbestand am 31.12. (in Vollzeitstellen)	1.8	2.3
Löhne brutto	234'811	263'227
Sozialleistungen	37'813	41'758
<b>Total Personal</b>	<b>272'624</b>	<b>304'985</b>

Da die Geschäftsführung nur durch eine Person wahrgenommen wird, wird auf den separaten Ausweis der Bezüge der Geschäftsführung verzichtet.

### Berufliche Vorsorge:

Die Mitarbeitenden von Aids & Kind sind bei der Stiftung NEST versichert.

Aids & Kind hat über die reglementarischen Arbeitgeberbeiträge hinaus keinerlei weitere Verpflichtungen.

<b>A7 Aufwand Projekte</b>		
Projekte Kenia	235'079	175'090
Projekte Südafrika	113'448	137'434
Projekte Indien	3'727	0
<b>Total Aufwand Projekte</b> <span style="float: right;">1)</span>	<b>352'254</b>	<b>312'524</b>

1) Details siehe Projektrechnung am Schluss dieses Anhangs

<b>A8 Aufwand Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</b>		
Aufwand Fundraising	80'804	84'354
Aufwand Acquisitions-Aktionen	41'850	0
Aufwand Kommunikation	37'453	48'950
<b>Total Aufwand Öffentlichkeitsarbeit und Fundraising</b>	<b>160'107</b>	<b>133'304</b>

in CHF	2016	2015
--------	------	------

---

## Aufwand

A9	<b>Allgemeine Verwaltung</b>		
	Unterhalt und Reparaturen	1'753	2'172
	IT-Aufwand	4'662	2'561
	Sachversicherungen	1'736	1'736
	Büromaterial	708	1'609
	Porti und Telekommunikation	3'902	4'232
	Beratungsaufwand	5'287	5'649
	Fotokopierer/Drucker	3'201	4'517
	Übriger Aufwand	11'598	7'785
	<b>Total Allgemeine Verwaltung</b>	<b>32'847</b>	<b>30'262</b>
A10	<b>Ausserordentlicher Ertrag</b>		
	Ausserordentlicher Ertrag	0	0
	<b>Total Ausserordentlicher Ertrag</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
A11	<b>Ausserordentlicher Aufwand</b>		
	Verkauf Liegenschaft	0	18'203
	<b>Total Ausserordentlicher Aufwand</b>	<b>0</b>	<b>18'203</b>

## Ergänzende Angaben

### Entschädigung an das oberste Leitungsorgan

in CHF	2016	2015
Entschädigung an den Stiftungsrat	0	0
Total geleistete freiwillige/ehrenamtliche Stunden	160	200

1) Der Stiftungsrat arbeitet ehrenamtlich und erhält keine Entschädigungen.

# Projektrechnung 2016

<b>ERTRAG</b>	<b>Projekte Kenia und Südafrika</b>	<b>Kommuni- kation und Fundraising</b>	<b>Frei</b>	<b>Total</b>
Zweckgebundene Spenden, Legate und Erträge	200'417	0	0	200'417
Freie Spenden, Legate und Erträge	0	0	248'173	248'173
Übrige Erträge	0	0	0	0
Total Spenden und Übrige Erträge	200'417	0	248'173	448'590
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>200'417</b>	<b>0</b>	<b>248'173</b>	<b>448'590</b>

<b>AUFWAND</b>	<b>Projekte Kenia und Südafrika</b>	<b>Kommuni- kation und Fundraising</b>	<b>Verwaltung und Admini- stration</b>	<b>Total</b>
Personalaufwand Zürich	207'630	25'790	39'204	272'624
Sachaufwand/Projektaufwand	352'254	160'107	53'899	566'260
Abschreibungen	2'628	326	496	3'450
<b>TOTAL AUFWAND PROJEKTE</b>	<b>562'512</b>	<b>186'223</b>	<b>93'599</b>	<b>842'334</b>

<b>Projektaufwand</b>	<b>66.78%</b>			
<b>Kommunikation und Fundraising</b>		<b>22.11%</b>		
<b>Verwaltung und Administration</b>			<b>11.11%</b>	
<b>Total</b>				<b>100.00%</b>

Personalaufwand:				
Projekte	76.16%			
Kommunikation und Fundraising		9.46%		
Verwaltung und Administration			14.38%	
Total				100.00%